



T. +34 981 695 074
 info@tmccancela.com
 15684 Tordoia
 A Coruña . ESPAÑA

www.tmccancela.com



TRITURADORAS PARA EXCAVADORA
 MULCHERS FOR EXCAVATOR
 BROYEURS POUR PELLETEUSE
 FORSTMULCHGERÄTE FÜR BAGGERANBAU
 TESTATE PER ESCAVATORI

THI
 THE
 THJ
 THB
 THK
 THX



 Las trituradoras forestales hidráulicas están especialmente concebidas para realizar trabajos con excavadoras y retroarañas. Cumplen con las más altas exigencias del sector forestal ya que su configuración y diseño permiten realizar cualquier trabajo con la máxima fiabilidad y eficiencia. Durante su desarrollo se han tenido en cuenta todos los factores que los usuarios más experimentados y exigentes vienen demandando en este tipo de máquinas (fabricadas en acero de alto límite elástico FLEXI STEEL® y recubiertas de acero antidesgaste Hardox®, contracuchillas recambiables endurecidas térmicamente, rotor optimizado para menor consumo de potencia. ...) para convertirse en las máquinas hidráulicas más fiables del mercado actual.

 The hydraulic forestry mulchers are specially designed to work with excavators and backhoes. They comply with the highest needs of the forestry sector as its configuration and design allow any work to be carried out with maximum reliability and efficiency. During its development, all the inputs the most experienced users have been demanding in this type of work have been taken into account. These machines are made of high strength FLEXI STEEL® and wear resistant HARDOX® steels, they assemble hardened replaceable counter-blades and they are equipped with an optimized rotor for lower power consumption. All these features are mix in order to become the most reliable and efficient hydraulic machines on the market.

 Les broyeurs forestiers hydrauliques sont spécialement conçus pour travailler avec des pelles et des des pelles araignées. Ils répondent aux exigences les plus élevées du secteur forestier car leur configuration et leur conception permettent d'effectuer tous les travaux avec un maximum de fiabilité et d'efficacité. Au cours de leur développement, tous les facteurs que les utilisateurs les plus expérimentés et les plus exigeants dans ce type de machines ont été pris en compte (fabriqués en acier à haute limite élastique FLEXI STEEL® et revêtus d'acier anti-usure HARDOX®, contre-lames remplaçables thermoturcies, rotor optimisé pour une consommation électrique réduite,...) afin de devenir les machines hydrauliques les plus fiables sur le marché actuel.

 Die hydraulischen Forstmulcher sind speziell für den Einsatz mit Baggern und Spinnenbagger konzipiert. Sie erfüllen die höchsten Anforderungen der Forstwirtschaft, denn ihre Konfiguration und Gestaltung ermöglicht, dass alle Arbeiten mit maximaler Zuverlässigkeit und Effizienz ausgeführt werden können. Bei der Entwicklung wurden alle Faktoren berücksichtigt, die die erfahrensten und anspruchsvollsten Anwender bei dieser Art von Maschinen verlangen (aus FLEXI STEEL®-Hochelastischem Grenzstahl und beschichtet mit HARDOX®- Verschleißstahl, thermisch gehärtete, austauschbare Gegenmesser, optimierter Rotor für geringeren Stromverbrauch,...), um die zuverlässigsten Hydraulikmaschinen auf dem aktuellen Markt zu werden.

 Frantoi forestali idraulici sono appositamente progettati per lavoro con gli escavatori e dragatrice a ragno. Soddisfano le più elevate esigenze del settore forestale perché la loro configurazione e progettazione consentono di eseguire qualsiasi lavoro con la massima affidabilità ed efficienza. Durante il loro sviluppo, sono stati presi in considerazione tutti i fattori che gli utilizzatori più esperti ed esigenti richiedono in questo tipo di macchine (acciaio ad alto limite elastico FLEXI STEEL® e rivestito con acciaio antiusura HARDOX®, controlame sostituibili temprate termicamente, rotore ottimizzato per un minor consumo energetico, ...) per diventare le macchine idrauliche più affidabili sul mercato attuale.



PROXECTO COFINANCIADO POR IGAPE, XUNTA DE GALICIA E FONDO EUROPEO DE DESENVOLVEMENTO REXIONAL DO PROGRAMA OPERATIVO 2014-2020

Las características, fotos y esquemas de los modelos representados en este folleto tienen carácter meramente informativo y no tienen validez ante posibles reclamaciones. TMC CANCELA se reserva el derecho de modificarlas en cualquier momento sin previo aviso. TMC CANCELA 2023 ©

The features, photos and diagrams of the models described in this brochure are for information purposes only and have no validity against any possible complaints. TMC CANCELA reserves the right of changing them at any time with any prior notice. TMC CANCELA 2023 ©





Model	Series	cm/in WORK	mm/in TOTAL	kg/lb	Tn	Bar / PSI	l/min gal/min	mm/in MAX	Mot. cil. ajustable / Adjust. displ. motor / Moteur à cyl. réglable / Verstellbarer Hubraummotor / Motore cil. regolabil	Motor cil. fija / Fixed displ. motor / Moteur à cyl. fixe / Festhubraummotor / Motore cil. fissa	Motor cil. var. / Var. displ. motor / Moteur à cyl. var. / Verstellmotor / Motore cil. var.	F19 + F20	F25 + F20	F45 + F20	F09 + F39	F08 + F38	F18 + F20	
THI	075 / 30	1.020 / 40	385 / 849	4 - 8	180 / 280 2,611 / 4,061	45 - 100 / 11 - 26	120 / 4	4 XPB	■	■	■	■	■	■	■	■	18 + 2	18 + 2
	100 / 39	1.270 / 50	450 / 992														24 + 2	24 + 2
	125 / 49	1.520 / 60	520 / 1,146														30 + 2	30 + 2
THE	075 / 30	1.050 / 41	455 / 1,003	5 - 12	180 / 280 2,611 / 4,061	60 - 160 / 16 - 42	130 / 5	4 XPB (1 Polychain opt.)	■	■	■	■	■	■	■	■	18 + 2	18 + 2
	100 / 39	1.300 / 51	530 / 1,168														24 + 2	24 + 2
	125 / 49	1.550 / 61	600 / 1,323														30 + 2	30 + 2
THJ	100 / 39	1.380 / 54	730 / 1,609	10 - 16	280 / 380 4,061 / 5,511	90 - 170 / 24 - 45	170 / 7	5 XPB (1 Polychain opt.)	■	■	■	■	■	■	■	■	24 + 2	24 + 2
	125 / 49	1.630 / 64	805 / 1,775														30 + 2	30 + 2
	150 / 59	1.880 / 74	900 / 1,984														36 + 2	36 + 2
THB	100 / 39	1.370 / 54	960 / 2,116	15 - 20	280 / 380* 4,061 / 5,511*	100 - 170 / 26 - 45	200 / 8	5 XPB (1 Polychain opt.)	■	■	■	■	■	■	■	■	22 + 2	22 + 2
	125 / 49	1.620 / 64	1.050 / 2,315														28 + 2	28 + 2
	150 / 59	1.870 / 74	1.270 / 2,800														34 + 2	34 + 2
THK	125 / 49	1.730 / 68	1.259 / 2,776	20 - 28	280 / 380 4,061 / 5,511	180 - 250 / 48 - 66	300 / 12	6 XPB (1 Polychain opt.)	■	■	■	■	■	■	■	■	30 + 2	30 + 2
	150 / 59	1.980 / 78	1.314 / 2,897														36 + 2	36 + 2
	180 / 71	2.280 / 90	1.364 / 3,007														44 + 2	44 + 2
THX	150 / 59	1.980 / 78	1.620 / 3,571	25 - 40	250 / 380 3,626 / 5,511	180 - 300 / 48 - 79	400 / 16	1 Polychain	■	■	■	■	■	■	■	■	36 + 2	36 + 2
	180 / 71	2.280 / 90	1.760 / 3,880														44 + 2	44 + 2

Enganche a medida - Custom coupling - Attelage sur mesure - Kundenspezifische Aufnahme - Aggancio su misura
 □ Opcional . Option . Sonderausstattung . Opzionale
 ■ Serie . Standard . De série . Serie . Di serie

